Abs	Akzente (4 / 2002)	Neue Zürcher Zeitung (22.5.2002)	Abs
		Über den Grundschulunterricht im Norden	
	Lernen fürs Kind	Pakistans	
	(Vera Bettenworth, Fotos: Ursula Meissner)	Bildung für alle – aber wie?	
		(Vera Bettenworth)	
0	In den Primarschulen der Nordwestprovinz	Ein von internationalen Organisationen	0
	Pakistans weht ein frischer Wind. Neues	unterstütztes Programm soll in der Nordwest-	
	Lehrmaterial spricht die Kinder an, die Lehrer	Grenzprovinz von Pakistan Grundschulbildung für	
	lernen dazu und Elternbeiräte machen für die	alle ermöglichen. Dabei sind jedoch politische,	
	Dorfschulen mobil. Das ehrgeizige Ziel: ein	soziale, didaktische und praktische Probleme zu	
	Schulplatz für jedes Kind.	bewältigen.	
1	Das kleine Klassenzimmer der Schule im	Das kleine Klassenzimmer in der pakistanischen	1
	pakistanischen <mark>Distrikt Mardan</mark> ist erfüllt vom	Nordwest-Grenzprovinz ist erfüllt vom	
	Stimmengewirr der rund 30 Schülerinnen.	Stimmengewirr der rund 30 Schülerinnen. Auf	
		Anweisung ihrer Lehrerin haben sie kleine	
		Grüppchen gebildet, jetzt sitzen die Mädchen zu	
		viert oder zu fünft im Kreis auf dem Boden des	
		Klassenraums und tuscheln gespannt. Vor jeder	
	Die Lehrerin verteilt Lufthellens zum Aufhlesen	Gruppe steht eine Schüssel mit Wasser.	
	Die Lehrerin verteilt Luftballons zum Aufblasen.	Die Lehrerin verteilt Luftballons, die die Schülerinnen aufblasen.	
	Die Kinder halten sie mit der Öffnung unter	Dann werden die Ballons mit der Öffnung unter	
	Wasser.	Wasser gehalten.	
	Luftblasen steigen <mark>auf</mark> .	Luftblasen steigen an die Oberfläche.	
	Die Mädchen kichern, doch die Lehrerin	Die Mädchen kichern fasziniert, doch die	
	verschafft sich Gehör und erklärt das kleine	Lehrerin verschafft sich Gehör und erklärt, was	
	Experiment:	die Klasse gerade im Experiment beobachten	
	Experiment	konnte:	
	Luft ist leichter als Wasser und steigt deshalb	dass sich Luft aus verschiedenen Gasen	
	hoch.	zusammensetzt, die leichter sind als Wasser und	
		deshalb nach oben steigen.	
		«Genau so sollte eine Schulstunde aussehen»,	2
2		freut sich Shahida Khattak, Koordinatorin der	
		Lehrerfortbildung im Reformprojekt Pep-Ile.	
	"Experimente im Unterricht und ein Dialog	«Experimente im Unterricht und ein Dialog	
	zwischen Lehrerin und Klasse sind wichtige	zwischen Lehrerin und Klasse sind wichtige	
	Elemente unserer Schulreform", <mark>sagt</mark> Shahida	Elemente unserer Schulreform.»	
	Khattak. Leider seien die Früchte nicht überall so		
	gut gediehen wie in dieser Mädchenschule im		
	Distrikt Mardan, fügt die Koordinatorin der		
	Lehrerfortbildung im Reformprojekt PEP-ILE		
	hinzu.		
	Trotzdem seien die Projektmitarbeiterinnen und	Und die ist nicht, wie sonst üblich bei solchen	
	-mitarbeiter dem Reformziel einer verbesserten	Projekten, auf wenige Modellschulen begrenzt;	
	Grundschulausbildung in der Grenzprovinz im	sie soll vielmehr die Ausbildung an allen 22 375	
	Nordwesten des Landes schon ein Stück näher	Grundschulen der Grenzprovinz verbessern.	
-	gekommen.	Takai ahiliah umunda u asti <mark>4007</mark>	
	Seit nunmehr fünf Jahren werden die 24 Distrikte	Tatsächlich wurden seit 1997 alle Distrikte der	
	der Provinz schrittweise mit neuem Lehrmaterial	Provinz schrittweise mit neuen Lehrmaterialien	
	versorgt, die Lehrer mit fortschrittlichen	versorgt, die Lehrer parallel mit fortschrittlichen	
	Unterrichtsmethoden vertraut gemacht und die	Unterrichtsmethoden vertraut gemacht und die	
	Infrastruktur der Schulen verbessert.	Infrastruktur der Schulen verbessert.	
	Die GTZ unterstützt die Provinzregierung dabei	Ein ambitiöser Ansatz, bei dem die	
	im Auftrag des Bundesministeriums für	Provinzregierung von verschiedenen	
	wirtschaftliche Zusammenarbeit und	internationalen Organisationen, unter anderem	

Abs	Akzente (4 / 2002)	Neue Zürcher Zeitung (22.5.2002)	Abs
	Entwicklung.	der Weltbank, der deutschen Gesellschaft für	
		technische Zusammenarbeit (GTZ) und der	
		Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW),	
		unterstützt wird.	
		Missachtung des Verbots von Kinderarbeit	
	"Langfristig streben wir den Schulbesuch aller	Ziel des Reformprojekts ist, dass alle	3
	pakistanischen Kinder <mark>an</mark> ", sagt Fazli Manan, der	pakistanischen Kinder <mark>eine Schule besuchen</mark>	
	im Bildungsministerium der Provinz für die	<mark>können</mark> .	
	Primarschulen verantwortlich ist.		
	Da bleibt im Norden Pakistans noch viel zu tun.	Doch davon ist man im Norden Pakistans noch weit entfernt.	
	Nur drei Viertel der <mark>Jungen</mark> und nicht einmal	Nur drei Viertel der Knaben besuchen eine	
	jedes zweite Mädchen besuchen eine	Grundschule, bei den Mädchen ist es nicht	
	Grundschule.	einmal jedes zweite.	
3	Pakistan ist ein armes Land. Im Jahr 2000 betrug	Pakistan ist ein armes Land. Im Jahr 2000 betrug	
	das durchschnittliche Jahreseinkommen gerade	das durchschnittliche Jahreseinkommen gerade	
	490 Dollar. Eine Mittelschicht gibt es kaum. Die	490 US-Dollar. Eine Mittelschicht gibt es kaum,	
	meisten arbeiten als abhängige Lohnarbeiter.	die Mehrheit der Bevölkerung sind Tagelöhner.	
	Viele Familien aus dieser ärmsten Schicht sind	Viele Familien aus dieser ärmsten Schicht sind	
	auf den Zuverdienst ihrer Kinder angewiesen.	auf den Zusatzverdienst ihrer Kinder angewiesen,	
	Das Verbot der Kinderarbeit wird deshalb oft	das Verbot der Kinderarbeit wird deshalb oft	
	missachtet. Die Schätzungen über das Ausmaß	missachtet.	
	der Kinderarbeit variieren stark.		
	Nach Angaben der pakistanischen Gesellschaft	Nach Angaben der pakistanischen Gesellschaft	4
	für den Schutz der Rechte von Kindern arbeiten	für den Schutz der Rechte von Kindern arbeiten	
	knapp 18 Prozent der Zehn- bis 14-Jährigen.	knapp 18 Prozent der 10- bis 14-Jährigen.	
	Pakistanische Mädchen haben es besonders	Pakistanische Mädchen sehen sich mit einer	
	<mark>schwer</mark> .	zusätzlichen Hürde konfrontiert: dem «Purdah»,	
		wörtlich «Schleier».	
	Der islamische Brauch der Geschlechtertrennung	Dieser islamische Brauch der	
	soll Frauen und Mädchen ein behütetes Leben in	Geschlechtertrennung soll Anstand und Sitten	
	Anstand und Sitte gewährleisten, schließt sie	von Frauen und Mädchen schützen, schliesst sie	
	aber <mark>häufig</mark> vom öffentlichen Leben aus. In	aber gleichzeitig vom öffentlichen Leben aus. In	
	traditionellen Gebieten honoriert die	traditionellen Gebieten hat die Provinzregierung	
	Provinzregierung, unterstützt durch das	deshalb einen Anreiz geschaffen: Besuchen die	
	Welternährungsprogramm, den Schulbesuch der	Töchter eine Schule, bekommen sie kostenlos	
	Töchter inzwischen mit Speiseöl für den	Speiseöl für den elterlichen Haushalt.	
	elterlichen Haushalt. Reform im Klassenzimmer		
4	Nicht nur die Einschulungsrate, auch der	Doch es ist nicht damit getan, die	5
4	Unterricht selbst lässt zu wünschen übrig.	Einschulungsraten zu erhöhen - auch die Schulen	ر
	onternent sense lasse zu wunschen ublig.	selbst sind reformbedürftig.	
	Viele Lehrer haben nur rudimentäre	Viele Lehrer haben nur rudimentäre	
	Fachkenntnisse. Ein Grund dafür:	Fachkenntnisse, manche sind sogar	
		Analphabeten.	
	"Wer eine unverheiratete Tochter hatte und es	«Wer eine unverheiratete Tochter hatte und es	
	sich leisten konnte, kaufte ihr früher eine Stelle	sich leisten konnte, kaufte ihr früher eine Stelle	
	als Lehrerin. Dann war sie für den Rest ihres	als Lehrerin», <mark>erklärt</mark> Reinhard Sauer, Leiter des	
	Lebens versorgt", sagt Reinhard Sauer, Leiter des	GTZ-Projekts Pep-Ile. «Dann war sie für den Rest	
	GTZ-Teams im pakistanisch-deutschen	ihres Lebens versorgt.»	
	Entwicklungspojekt PEP-ILE.	_	
	Der traditionelle <mark>Frontalunterricht</mark> ist noch	Ein anderes, wohl noch schwerwiegenderes	
	immer eher die Regel als die Ausnahme. Lehrer	Problem ist die <mark>Arbeitsmoral</mark> .	
	lesen aus dem Schulbuch vor, und die Schüler		

Abs	Akzente (4 / 2002)	Neue Zürcher Zeitung (22.5.2002)	Abs
	wiederholen im Chor. Ein Auswendiglernen ohne		
	tieferes Verständnis. Angehörige der Mittel- und		
	Oberklasse schicken ihre Kinder deshalb häufig		
	auf eine Privatschule. "Auch wenn das noch		
	keine Garantie für einen guten Unterricht ist, so		
	können die Eltern dort zumindest auf die		
	Anwesenheit der Lehrer zählen", sagt Sauer.	Denn an öffentlichen Schulen erscheinen viele	
	An öffentlichen Schulen hingegen erscheinen viele Lehrer nur sporadisch.		
5	Nach der Gründung Pakistans im Jahr 1947 seien	Lehrer nur sporadisch. «Nach der Gründung Pakistans 1947 waren die	
3	die öffentlichen Schulen gut gewesen und die	öffentlichen Schulen gut, und die Lehrer standen	
	Lehrer standen in hohem Ansehen, sagt Reinhard Sauer.	in hohem Ansehen», <mark>bemerkt</mark> Reinhard Sauer.	
	Schließlich spiele die Bildung im Islam eine	Schliesslich habe Bildung auch im Islam einen	
	wichtige Rolle. Doch	hohen Stellenwert. Doch mit der Zeit rückten die	
		persönlichen Interessen stärker in den	
		Vordergrund - aus nachvollziehbaren Gründen:	
	pakistanische Lehrer werden schlecht bezahlt.	Pakistanische Lehrer werden schlecht bezahlt.	
	Um sich und ihre Familie ernähren zu können,	Um sich und ihre Familie ernähren zu können,	
	brauchen sie einen Nebenverdienst oder müssen	brauchen sie einen Nebenverdienst oder müssen	
	auf dem eigenen Feld Nahrungsmittel anbauen.	auf eigenen Feldern Nahrungsmittel anbauen.	
		Einsatz für neue Lehrmethoden	
	Wer sich engagiert, hat mit Korruption zu	Wer sich trotzdem engagiert, hat mit der	6
	kämpfen. Auch Janat Nisa,	allgegenwärtigen Korruption zu kämpfen: Man	
		wolle sie versetzen, erzählt <mark>Janat Nisa</mark> unter	
		Tränen.	
	die Rektorin der Mädchenschule Mardan, soll	Nur wenige Jahre vor ihrer Pensionierung soll die	
	nach eigenen Worten nur wenige Jahre vor ihrer	Rektorin der Mädchenschule Mardan ihren	
	Pensionierung ihren Posten räumen und Platz	Posten räumen und Platz machen für den	
	machen für den Protegé eines Bürokraten.	Protégé eines Bürokraten. Dabei ist die Schule unter ihrer Leitung zu einer	
	Dabei ist die Schule unter ihrer Leitung zu einer Vorzeigeinstitution geworden.	Vorzeigeinstitution geworden.	
6	Das nationale Curriculum legt die Inhalte des	Auf den Inhalt des Lehrmaterials hat die GTZ	7
"	Lehrmaterials weitgehend fest.	allerdings nur begrenzten Einfluss, er unterliegt	'
	Echimaterials weregenena rest.	den Vorgaben des nationalen Curriculums.	
	Die Auswahl, die Gliederung und die Präsentation	Lediglich die Präsentation der Themen wird	
	der Themen werden überarbeitet und	überarbeitet und kindgerechter gestaltet:	
	kindgerechter gestaltet:	101 11 001	
	Bilder und Anekdoten in den neuen Büchern	In den neuen Büchern gibt es Bilder und	
	beziehen sich <mark>auf die Umwelt der Kinder.</mark>	Anekdoten, die Bezug nehmen auf die Umwelt	
		der Kinder.	
	"Lernen und Leben sollen miteinander zu tun	«So nutzen wir den Lebenshintergrund der	
	<mark>haben</mark> ", <mark>sagt</mark> Maqsood Jan, einer der lokalen	Schüler, um ein besseres Verständnis für die	
	Fachexperten des Projekts.	<mark>Inhalte zu erzielen</mark> », <mark>erklärt</mark> Maqsood Jan, einer	
		der lokalen Fachexperten.	
	Die staatliche Schulbuchbehörde vertrieb in der	Mehr als 17 Millionen Exemplare wurden	
	Provinz inzwischen mehr als 17 Millionen neue	inzwischen durch die staatliche Schulbehörde	
	Bücher. Das neue Unterrichtsmaterial erreicht	vertrieben -	
	sogar die Schulen in den autonom verwalteten	sogar in den autonom verwalteten	
	Stammesgebieten entlang der afghanischen	Stammesgebieten entlang der afghanischen	
	Grenze, die ein eigenes Bildungsministerium	Grenze, die sonst ein eigenes	
<u> </u>	haben.	Bildungsministerium haben.	
-	Fortbildung im Kaskadensystem	Die Lehreringen herrs über sieh die	<u></u>
7	"Die Lehrer und Lehrerinnen bemühen sich, die	Die Lehrerinnen bemühen sich, die	<mark>6</mark>

Abs	Akzente (4 / 2002)	Neue Zürcher Zeitung (22.5.2002)	Abs
	fortschrittlichen Unterrichtsmethoden	fortschrittlichen Unterrichtsmethoden	
	anzuwenden, die sie in Fortbildungsseminaren	anzuwenden, die anhand der neuen Schulbücher,	
	kennen gelernt haben",	Arbeitshefte und der Lehrerhandbücher in den	
		Fortbildungsseminaren vermittelt werden. «Die Lehrer werden den neuen didaktischen Ansatz	
		der Materialien nur dann in der Schule umsetzen,	
		wenn diese Neuerung Bestandteil des Trainings	
		ist»,	
	sagt Karl-Heinz Schneider, im GTZ-Team des	meint Karl Heinz Schneider, der beim GTZ-Projekt	
	Projekts für die Lehrerfortbildung zuständig.	für die Lehrerfortbildung zuständig ist.	
		Andernorts wird noch immer der traditionelle	
		Frontalunterricht praktiziert: Der Lehrer liest aus	
		dem Schulbuch vor, und die Schüler wiederholen	
		im Chor - meist ein Auswendiglernen ohne	
		tieferes Verständnis. Angehörige der Mittel- und Oberklasse schicken ihre Kinder deshalb häufig	
		auf Privatschulen.	
		Kaskadensystem für didaktisches Wissen	
	Maqsood Jan und seine Kolleginnen und Kollegen	Maqsood Jan und seine Kollegen unterstützen	8
	im Projekt unterstützen das Institut für	das Institut für Lehrerbildung bei der Schulung	
	Lehrerbildung.	von Master-Trainern.	
	In einem Kaskadensystem geben Mastertrainer	Die geben ihr neues didaktisches Wissen in	
	über Lehrertrainer ihr neues didaktisches Wissen	einem Kaskadensystem über die Lehrer-Trainer	
	an die Lehrerinnen und Lehrer in den Schulen	an die Lehrer in den Schulen weiter.	
	weiter. Die Ausbildung ist auf allen Ebenen identisch.	Die Ausbildung ist auf allen Ebenen identisch -	
	Die Trainer lernen nach der gleichen Methode,	die Trainer lernen nach der gleichen Methode,	
	die sie auf der nächsten Stufe weitergeben und	die sie auf der nächsten Stufe weitergeben und	
	die am Ende bei den Schülern angewendet	die am Ende bei den Schülern angewandt werden	
	werden soll. Der Nachteil dieses Systems ist ein	kann und soll. Nachteil dieses Systems ist ein	
	gewisser Qualitätsverlust, vergleichbar mit dem	gewisser Qualitätsverlust.	
	Kinderspiel Stille Post.		
	Ein weiteres Problem ist die Größe der	Ein weiteres Problem ist die Grösse der	
	Schulklassen. Mit oft mehr als 50 Schülern und drei oder vier Jahrgängen im gleichen	Schulklassen: Mit mehr als 50 Schülern pro Klasse oder drei oder vier Jahrgängen in einem	
	Klassenraum	Klassenraum, wie in vielen kleinen Dorfschulen	
	Riassemaam	üblich,	
	ist die empfohlene Gruppenarbeit nur schwer zu	ist die empfohlene Gruppenarbeit nur schwer zu	
	praktizieren.	praktizieren.	
8	Das Kaskadenmodell hat sich nach Einschätzung	Trotzdem hat sich das Kaskadenmodell nach	9
	der pakistanischen und deutschen Experten	Einschätzung der pakistanischen und der	
	trotzdem bewährt. Seit Beginn der Fortbildung für Lehrer im Jahr	deutschen Experten bewährt. Seit Beginn der Lehrerfortbildungen 1997	
	1997 nahmen in der Provinz bereits mehr als 50	nahmen provinzweit bereits über 50 000 Lehrer	
	000 Personen an Fortbildungskursen teil, mehr	und Lehrerinnen an Fortbildungskursen teil - das	
	als 85 Prozent des gesamten Lehrpersonals an	sind mehr als 85 Prozent des gesamten	
	Primarschulen.	Primarschul-Lehrpersonals.	
9	Doch mit dem Training alleine ist es nicht getan.	Doch mit dem Training alleine ist es nicht getan.	
	"Wenn die Lehrer nach der Fortbildung in die	«Wenn die Lehrer nach der Fortbildung in die	
	Schulen zurückkehren, besteht die Gefahr, dass	Schulen zurückkehren, besteht die Gefahr, dass	
	sie in ihre alten Verhaltensmuster zurückfallen",	sie in ihre alten Verhaltensmuster zurückfallen»,	
	sagt die Trainingsexpertin Saira Bano. Deshalb	sagt Training-Expertin Saira Bano. Deshalb	
	besuchen sie und ihre Kollegen im Laufe des Jahres möglichst viele Lehrer, die an	besuchen sie und ihre Kollegen im Laufe des Jahres möglichst viele Lehrer, die an	
	Janies mognenst viele Lemel, ale all	James mognenst viele temel, ale all	

Abs	Akzente (4 / 2002)	Neue Zürcher Zeitung (22.5.2002)	Abs
	Fortbildungsseminaren teilgenommen haben.	Fortbildungsseminaren teilgenommen haben, in	
		ihren Schulen.	
	Sie beobachten deren Unterricht,	Dort beobachten sie den Unterricht,	
	kommentieren die Didaktik und machen	kommentieren die Didaktik und machen	
	Verbesserungsvorschläge.	Verbesserungsvorschläge.	
	Jährliche Lernergebnis-Studien zeigen: Alle	Inzwischen erzielen alle Klassen bessere Noten,	
	Klassen erzielen inzwischen bessere Noten.	das zeigen jährliche Lernergebnisstudien.	
	Die Mädchen profitieren von den neuen	Demnach profitieren die Mädchen besonders	
	Lehrmethoden besonders. In nur einem Jahr	von den neuen Lehrmethoden. In nur einem Jahr	
	erreichten sie in allen Fächern das	erreichten sie in allen Fächern das	
	Leistungsniveau <mark>der altersgleichen Jungen</mark> ,	Leistungsniveau <mark>ihrer Altersgenossen</mark> - obwohl	
	obwohl sie vorher nur halb so gut waren.	sie vorher nur halb so gut waren.	
		Die Probleme des Alltags	
10	Das Bildungsministerium fördert die Mädchen	Doch das Bildungsministerium fördert die	10
	gezielt.	Mädchen auch gezielt.	
	Mit der Reform wurden die Geldmittel für den	Im Zuge der Reform wurden die Geldmittel im	
	Schulbau umverteilt.	Bereich Schulbau umverteilt.	
	Heute gehen 80 Prozent der Investitionen in den	Heute gehen 80 Prozent der Investitionen in den	
	Bau von Mädchenschulen. Gemischte Klassen	Bau von Mädchenschulen - Koedukation, also	
	sind in der Nordwestgrenzprovinz nicht üblich. Es	gemischte Klassen, ist in der Nordwest-	
	gibt getrennte Jungen- und Mädchenschulen.	Grenzprovinz zwar erlaubt, aber nicht üblich.	
	Jeder Schule ist es jedoch freigestellt, sowohl		
	Jungen als auch Mädchen aufzunehmen.		
	Besonders auf dem Land spielt die Lage der	Besonders auf dem Land spielt die Lage der	
	Mädchenschulen eine entscheidende Rolle.	Mädchenschulen eine entscheidende Rolle.	
	Wenn Schülerinnen und Lehrerinnen auf dem	Wenn Schülerinnen und Lehrerinnen auf dem	
	Schulweg Gefahr laufen, vergewaltigt zu werden,	Schulweg Gefahr laufen, vergewaltigt zu werden,	
	wird die Schule nie besucht werden - wie neu	wird die Schule, wie neu und schön sie auch sein	
	und schön sie auch sein mag. Dann bleiben den	mag, nie besucht werden. Dann bleiben den	
	Eltern nur zwei Möglichkeiten: Entweder sie	Eltern nur zwei Möglichkeiten: Entweder sie	
	schicken ihre Töchter auf eine <mark>Jungen</mark> schule, was	schicken ihre Töchter auf eine Knabenschule, was	
	in den unteren Klassen <mark>immer häufiger</mark> geschieht,	in den unteren Klassen in zunehmendem	
		Ausmass praktiziert wird,	
	oder sie behalten die Mädchen zu ihrem eigenen	oder sie behalten die Mädchen zu Hause - zu	
	Schutz zu Hause.	deren eigenem Schutz.	
- 4.4	Aktive Beiräte		4.4
11	Eine neue Institution soll die Bevölkerung stärker	Eine weitere neue Institution, die Parent Teacher	11
	in das Schulwesen einbinden: die Parent Teacher	Association, soll die Bevölkerung stärker in das	
	Association.	Schulwesen einbinden - und damit eine Instanz	
		schaffen, die vor Ort und aus eigenem Interesse	
		Korruption auf Kosten der Schule verhindert.	
	Das Erziahungsministorium fördart die aus Eltarra	Diese Elternbeiräte,	
	Das Erziehungsministerium fördert die aus Eltern	zusammengesetzt aus Eltern und Lehrern,	
	und Lehrern zusammengesetzten Beiräte mit	werden deshalb vom Erziehungsministerium mit kleinen Geldbeträgen gefördert,	
	kleinen Geldbeträgen, die sie in eine bessere Infrastruktur investieren	die sie in eine bessere Infrastruktur investieren	
	können. Die Väter und Abgeordneten der	können. Die Väter und Abgeordneten der	
	Jungen schule Dambulak im Distrikt Mardan etwa	Knabenschule Dambulak im Distrikt Mardan etwa	
	helfen bei der Lösung der Wasserprobleme. Mit	helfen bei der Lösung der Wasserprobleme - mit	
	Geld der Dorfbewohner haben sie eine Pumpe	Geld der Dorfbewohner haben sie eine Pumpe	
	für die Schule gebaut. Noch 1999 verfügte nur	für die Schule gebaut. Noch 1999 verfügte nur	
	rund die Hälfte der Grundschulen über	rund die Hälfte der Grundschulen über	
	Elektrizität, fließend Wasser und Toiletten. Die	Elektrizität, fliessend Wasser und Toiletten. Diese	
	Kreditanstalt für Wiederaufbau unterstützt die	Mängel wurden möglichst behoben,	
	Meditanstate for Wiederdansad anterstatzt ale	manger warden mognenst behoben,	

Abs	Akzente (4 / 2002)	Neue Zürcher Zeitung (22.5.2002)	Abs
	Renovierungsarbeiten.		
	Die Neubauten im traditionellen Design erhielten	die Neubauten - mit traditionellem Design -	
	zusätzliche Fenster und Ventilatoren.	erhielten zusätzliche Fenster und Ventilatoren.	
	Knapp 9000 Klassenräume konnten seit Beginn	Rund 9000 Klassenräume konnten seit Beginn	
	des Projekts gebaut oder renoviert werden.	des Projekts gebaut oder renoviert werden.	
12	Die Mütter und Schwestern der Schülerinnen und	Engagement der Eltern und Geschwister Doch nicht nur die Väter, auch Mütter und	12
12	Schüler engagieren sich ebenfalls <mark>für die</mark>	Schwestern engagieren sich inzwischen in den	12
	Dorfschulen. Gemeinsam mit den Lehrerinnen	Dorfschulen. Gemeinsam mit den Lehrerinnen	
	basteln sie Anschauungsmaterial für den	basteln sie Anschauungsmaterial für den	
	Unterricht, nähen einfache Schultaschen oder	Unterricht, nähen einfache Schultaschen oder	
	Sitzkissen für den Winter. "Ich möchte meiner	Sitzkissen für den Winter. «Ich möchte meiner	
	Dorfgemeinschaft helfen. Alle Kinder im Land	Dorfgemeinschaft helfen», <mark>erklärt</mark> eine ältere	
	sollen Bildung bekommen", <mark>begründet</mark> eine	Frau. «Ich möchte, dass alle Kinder im Land	
	ältere Frau ihr Engagement.	Bildung bekommen.»	
	Ihre eigenen Töchter haben es geschafft. Beide	Ihre eigenen Töchter haben es geschafft, beide	
	sind berufstätig: die eine als Krankenschwester	sind berufstätig - die eine als Krankenschwester	
	<mark>beim pakistanischen Militär</mark> , die andere als	bei der Armee, die andere als Lehrerin.	
	Lehrerin.		
	Jetzt sollen ihre Enkelinnen lernen, und vielleicht	Jetzt sollen ihre Enkelinnen lernen und vielleicht	
	sogar mal auf das Training College gehen und	sogar mal auf das Training College gehen und	
	eine Ausbildung <mark>zur</mark> Lehrerin bekommen.	eine Ausbildung <mark>als</mark> Lehrerin bekommen.	
13	Von der Erfüllung solcher Hoffnungen auf	Von der Erfüllung solcher Hoffnungen auf	13
	attraktivere, besser bezahlte Arbeitsplätze wird	attraktivere und vor allem besser bezahlte	
	der Erfolg des pakistanisch-deutschen	Arbeitsplätze wird letztlich der Erfolg des	
	Grundbildungsprojekts letztlich abhängen. Denn Bildung als Selbstzweck ist in einer solch	Grundbildungsprojektes abhängen. Denn Bildung als Selbstzweck ist in einer armen	
	armen Gesellschaft <mark>purer Luxus</mark> .	Gesellschaft illusorisch -	
	Warum sollte eine Familie ihre Kinder zur Schule	warum sollte man seine Kinder zur Schule	
	schicken und eine anschließende Arbeitslosigkeit	schicken und eine anschliessende Arbeitslosigkeit	
	riskieren, wenn die Söhne des Nachbarn schon	riskieren, wenn die Söhne des Nachbarn schon	
	mit zehn oder zwölf Jahren mit verdienen?	mit zehn oder zwölf Jahren mitverdienen? Schon	
		heute gibt es ein Überangebot an ausgebildeten	
		Lehrern - etwa 23 000 provinzweit.	
14	Die wirtschaftliche Lage im Land ist angespannt.	Die wirtschaftliche Lage im Land ist angespannt.	14
	Trotz aller Bemühungen, die Industrialisierung	Trotz allen Bemühungen, die Industrialisierung	
	voranzutreiben, ist Pakistan ein Agrarland	voranzutreiben, ist Pakistan ein Agrarland	
	geblieben. Nachdem internationale Kreditgeber	geblieben. Nach dem Stopp des Mittelzuflusses	
	als Folge der Atombombentests im Mai 1998 ihre	internationaler Kreditgeber als Folge der	
	Mittel stoppten,	Atombombentests im Mai 1998	
	geriet das Land gar an den Rand des Staatsbankrotts.	geriet das Land gar an den Rand des Staatsbankrotts.	
	Regierungschef Pervez Musharraf kann allerdings	Mit wirtschaftlicher Hilfe allerdings kann	
	wohl in Zukunft mit wirtschaftlicher Hilfe	Regierungschef Pervez Musharraf wohl in	
	rechnen, dank seiner Unterstützung der Anti-	Zukunft rechnen, als Dank für seine	
	Terror-Koalition.	Unterstützung der Anti-Terror-Koalition.	
	Der Krieg in Afghanistan blieb nicht ohne Folgen	Die Reformen im Bildungssektor hingegen kamen	15
	für den Schulbetrieb in Pakistan. "Alle Schulen,	zwischenzeitlich zum Stillstand: «Alle Schulen,	
	Colleges und Universitäten waren zeitweise	Colleges und Universitäten wurden nach Beginn	
	geschlossen, ebenso unsere Fortbildungszentren	der Angriffe auf Afghanistan geschlossen, ebenso	
	<mark>für</mark> Lehrer. Dadurch <mark>will</mark> die Armee Unruhen	unsere Lehrerfortbildungszentren. Dadurch	
	verhindern", <mark>sagt</mark> Kulsoom Khan, Mitarbeiterin	wollte die Armee Unruhen verhindern», <mark>erzählt</mark>	
	im PEP-ILE-Projekt.	Kulsoom Khan, Mitarbeiterin im Pep-lle- Projekt.	
	Inzwischen aber wurden alle Aktivitäten wieder	Inzwischen wurden die Aktivitäten zwar wieder	

Abs	Akzente (4 / 2002)	Neue Zürcher Zeitung (22.5.2002)	Abs
	aufgenommen.	aufgenommen. Durch das verstärkte	
		Flüchtlingsproblem sei die Arbeit aber noch	
		schwieriger geworden als vorher, sagt Reinhard	
		Sauer. Der Reformprozess werde deshalb auch	
		weiterhin Unterstützung brauchen.	
	Die Autorie autorität für des Bresseleüre Coorneed		
	Die Autorin arbeitet für das Pressebüro Seegrund		
	in Kreuzlingen/Schweiz.		
	Schulunterricht für alle		
	Die Lage: Das Bildungswesen in Pakistan gehört		
	zu den am wenigsten entwickelten in der Welt,		
	obwohl die Investitionen dafür stark gestiegen		
	sind.		
	Das Ziel: Ein integriertes		
	Grundbildungsprogramm bringt allen Kindern in		
	der Nordwest-Grenzprovinz eine Grundbildung		
	und besseren Unterricht.		
	Dee Kanaanti An gaadamaa Didalitikd		
	Das Konzept: An moderner Didaktik und		
	kindlichen Bedürfnissen orientierte		
	Lehrerausbildung, neue Lehrmaterialien und		
	Elterninitiativen.		
	Die Partner: Das Provincial Institute for Teacher		
	Education, das Textbook Board und die		
	Distriktschulverwaltungen.		
	Die Kosten: Das BMZ unterstützt die Technische		
	Zusammenarbeit im Grundbildungsprogramm		
	vorerst mit 4,4 Millionen Euro. Die		
	niederländische NEDA beteiligt sich mit vier		
	Millionen Euro über ein GTZ-Drittgeschäft.		